



RESOLUCIÓ PER LA QUAL ES RESOL UNA SOL·LICITUD DE SUBVENCIÓ A L'ASSOCIAZIONE CULTURALE AREA06

02/L0154 U015 N-223/17 ASS. CULT. AREA06

Fets

1. L'Institut Ramon Llull, d'acord amb allò que disposen els seus estatuts, té com a finalitat la projecció i difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. Per al compliment dels seus objectius, l'Institut Ramon Llull dona suport a les polítiques de relacions exteriors en l'àmbit cultural de les institucions consorciades.

2. En data 29 d'agost de 2017, l'associazione Culturale Area06 presenta a l'Institut Ramon Llull una sol·licitud de subvenció per tal de fer possible la participació de les companyies Conde Torrefiel i Sociedad Doctor Alonso al Festival Short Theatre que es du a terme del 7 al 17 de setembre de 2017 a la ciutat de Roma (Itàlia) i de l'artista Quim Bigas al Terni Festival Internazionale della Creazione Contemporanea, que se celebra del 15 al 24 de setembre de 2017 a la ciutat de Terni (Itàlia).

3. L'Associazione Culturale Area06 és una entitat italiana amb seu a Roma que té per objecte difondre activitats culturals i artístiques i promoure l'organització d'esdeveniments com festivals de teatre i dansa a Itàlia.

Amb aquesta finalitat, l'associació organitza el Short festival, un festival multidisciplinar que aposta pels artistes contemporanis i els nous llenguatges. El festival ha mantingut, des de la seva creació, una constant atenció al treball de les companyies catalanes. Sònia Gómez, Jorge Dutor i Guillem Mont de Palol van participar en l'edició 2012 del festival.

El Terni Festival Internazionale della Creazione Contemporanea es fa des de l'any 2006 amb la vocació de donar conèixer les noves dramaturgies escèniques tant italianes com internacionals. La seva ubicació, al centre d'Itàlia, és un punt de disseminació de les arts escèniques.

Ambdós festivals formen part de la xarxa Fine State juntament amb la Fondazione CRT-Teatro dell'Arte i el Teatro Massimo.

El programa de l'edició 2017 del Short Festival inclou la participació de les companyies catalanes Conde Torrefiel amb el seu espectacle *Guerrilla*, els dies 7 i 8 de setembre de 2017 i Sociedad Doctor Alonso amb el seu espectacle *Anarchy* els dies 14 i 15 de setembre de 2017 a Roma.

El coreògraf Quim Bigas presentarà el seu espectacle *Molar* en el marc del Terni Festival Internazionale della Creazione Contemporanea els dies 23 i 24 de setembre de 2017 a Terni.

4. L'associazione Culturale Area06 sol·licita la subvenció per un import de SET MIL EUROS (7.000,00 €) per al finançament de part de les despeses derivades de la participació de les companyies Conde Torrefiel i Sociedad Doctor Alonso al Festival Short Theatre i de l'artista Quim Bigas al Terni Festival Internazionale della Creazione Contemporanea. Les despeses per a les quals l'associazione Culturale Area06 sol·licita la subvenció són: part dels honoraris de les companyies Conde Torrefiel, Quim Bigas i Sociedad Doctor Alonso, part de les despeses del desplaçament de la companyia Sociedad Doctor Alonso i part de les despeses de producció dels espectacles que les companyies Conde Torrefiel i Sociedad Doctor Alonso duren a terme en el marc del Festival Short Theatre, d'acord amb el pressupost que s'adjunta en annex.

5. En data 30 d'agost de 2017, la directora de l'Àrea de Creació de l'Institut Ramon Llull emet una memòria justificativa i econòmica on proposa l'atorgament de la subvenció sol·licitada i en justifica la impossibilitat de



promoure la concurrència pública. En la seva memòria de data 30 d'agost de 2017, la directora de l'Àrea de Creació proposa destinar la subvenció per un import de SET MIL EUROS (7.000,00 €) al finançament de part dels honoraris de les companyies Conde Torrefiel, Quim Bigas i Sociedad Doctor Alonso, part del desplaçament de la companyia Sociedad Doctor Alonso i part de les despeses de producció dels espectacles que les companyies Conde Torrefiel i Sociedad Doctor Alonso duren a terme en el marc del Festival Short Theatre, d'acord amb el pressupost que s'adjunta en annex.

6. En data 7 de setembre de 2017, el gerent de l'Institut Ramon Llull emet una proposta motivada sobre la impossibilitat de promoure la concurrència pública en relació amb aquesta sol·licitud de subvenció directa.

7. La dotació necessària per a satisfer el pagament d'aquesta subvenció anirà amb càrrec als crèdits del pressupost de l'Institut Ramon Llull per l'any 2017. La partida pressupostària a la qual s'aplicarà aquest crèdit és la 004 – 043 – 404320 Promoció Exterior Arts Escèniques – Equipaments i Festivals. Subvencions. Aquesta partida pressupostària és adequada i suficient.

Fonaments de dret

1. L'article 94.2 del Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya estableix que excepcionalment es poden concedir directament subvencions innominades o genèriques, sempre que s'acrediti la impossibilitat de promoure la concurrència pública per les característiques del subvencionat o de les activitats a desenvolupar.

2. D'acord amb el que estableix l'article 22.2 de la Llei general de subvencions i l'article 67.1 del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, l'especialitat d'aquesta sol·licitud fa impossible la concurrència pública per a l'atorgament de la subvenció sol·licitada

3. L'article 13.2 e dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull, atorga al seu director les facultats per resoldre en matèria de subvencions.

Resolució

Per tant, resolc,

1. Atorgar a l'Associazione Culturale Area06 una subvenció per un import de SET MIL EUROS (7.000,00 €) per tal de fer possible la participació de les companyies Conde Torrefiel i Sociedad Doctor Alonso al Festival Short Theatre que es va celebrar del 7 al 17 de setembre de 2017 a la ciutat de Roma (Itàlia) i de l'artista Quim Bigas al Terni Festival Internazionale della Creazione Contemporanea, que es va dur a terme del 15 al 24 de setembre de 2017 a la ciutat de Terni (Itàlia).

La subvenció es destina a cobrir part de les despeses següents:

- Part dels honoraris de les companyies Conde Torrefiel, Quim Bigas i Sociedad Doctor Alonso.
- Part de les despeses derivades del desplaçament de la companyia Sociedad Doctor Alonso.
- Part de les despeses derivades de la producció dels espectacles de les companyies Conde Torrefiel i Sociedad Doctor Alonso en motiu de la seva participació al Festival Short Theatre.



2. Establir que l'Associazione Culturale Area06 presenti a l'Institut Ramon Llull com a màxim el dia 30 de novembre de 2017, com a documentació justificativa per a la tramitació del pagament de l'import total concedit en concepte de subvenció, un compte justificatiu amb aportació de justificants de despesa que ha de contenir la documentació següent:

1) Una memòria explicativa del compliment de la finalitat de l'activitat subvencionada amb indicació dels resultats obtinguts. La memòria ha d'incloure un dossier de premsa, una relació d'assistència de públic i de professionals, una còpia de tot el material gràfic on aparegui el logotip de l'Institut Ramon Llull.

2) Una memòria econòmica sobre els cost de l'activitat realitzada (d'acord amb el model facilitat per l'Institut Ramon Llull), on hi consti:

a) Una relació classificada de les despeses de l'activitat, amb identificació del creditor, número de la factura o document de valor probatori equivalent en el tràfic mercantil, l'import, la data d'emissió i, si escau, la data de pagament.

Si la subvenció s'atorga d'acord amb un pressupost, s'ha de presentar una liquidació on s'indiquin i, en el seu cas, es motivin les desviacions respecte el pressupost inicial.

b) La relació ha d'anar acompanyada de les factures o els documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa, així com la documentació acreditativa del pagament consistent en extracte bancari o, en el cas de pagament en efectiu, documentació acreditativa de la percepció de l'import per part del creditor.

Es considerarà despesa realitzada aquella que hagi estat efectivament pagada amb anterioritat a la finalització del període de justificació de la subvenció.

La justificació haurà de ser amb factures originals i comprovants de pagament a nom del beneficiari de la subvenció.

c) Una relació detallada dels altres ingressos o subvencions que hagin finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la seva procedència. Quan el justificants de les despeses s'imputin parcialment a d'altres subvencions, caldrà indicar la quantia exacta o percentatge imputat a cadascuna, amb indicació dels òrgans concedents.

La despesa mínima, realitzada i justificada de l'activitat subvencionada, exigible per poder considerar acompanyats l'objectiu i la finalitat de la subvenció és del 50%. L'incompliment d'aquesta despesa mínima establerta, comportarà la revocació de la subvenció atorgada.

En el cas que el cost final efectiu de l'activitat subvencionada sigui inferior al cost inicialment pressupostat, s'aplicarà la reducció, en la mateixa proporció, de la quantia de la subvenció atorgada.

S'estableix un percentatge màxim de desviació pressupostària del 15% entre el cost inicialment pressupostat i el cost final justificat de l'activitat subvencionada que no comportarà reducció de la quantia de la subvenció atorgada. Aquest percentatge només podrà aplicar-se si es garanteix que s'ha acompanyat l'objecte i la finalitat de la subvenció.



Juntament amb la documentació justificativa de la subvenció, s'haurà de presentar un certificat de residència fiscal emès per les autoritats competents del país de residència.

L'incompliment de l'obligació de justificació, així com la resta de les causes previstes a l'article 99 de la Llei de finances públiques de Catalunya, l'article 16.3 de l'Ordre de 3 de juny, sobre les formes de justificació de subvencions i l'article 37 de la Llei general de subvencions, podrà donar lloc a la revocació de la subvenció, i en el seu cas, l'exigència del reintegrament i altres responsabilitats establertes en la legislació aplicable en matèria de subvencions.

3. Ordenar i fer efectiu el pagament d'aquesta subvenció, després que el beneficiari hagi realitzat l'activitat i presentat a l'Institut Ramon Llull els justificants de la despesa d'acord amb el que s'estableix a l'apartat 2 d'aquesta resolució.

4. L'Associazione Culturale Area06 es compromet a proporcionar en tot moment la informació que li sigui demanada respecte de la subvenció concedida i a sotmetre's a les actuacions de comprovació i control que l'Institut Ramon Llull o altres òrgans competents estimin necessàries.

Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant del President del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en que tingui lloc la notificació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la notificació.

Barcelona, 6 d'octubre de 2017

El director de l'Institut Ramon Llull



Manuel Forcano



ANNEX

Pressupost (Associazione Culturale Area06)

DESPESES		INGRESSOS	
Desplaçaments	355,53	Subvenció Institut Ramon Llull	7.000,00
Treballs empreses externes	1.944,47	Recursos propis	3.000,00
Honoraris	7.700,00		
	10.000,00		10.000,00